

**Termeni și condiții privind înregistrarea  
numelor de domeniu .eu**

---

**CUPRINS**

Cuprins .....	2
Definiții .....	3
Obiectul și aria de aplicare .....	6
Secțiunea 1. Criterii de eligibilitate .....	6
Secțiunea 2. Principiul „primul venit, primul servit”; disponibilitate și cerințe tehnice; nume de domeniu blocate și rezervate.....	6
Secțiunea 3. Obligațiile Registrantului .....	7
Secțiunea 4. Declarațiile și garanțiile Registrantului .....	7
Secțiunea 5. Taxe și modalitatea de plată.....	8
Secțiunea 6. Perioada validității înregistrării, reînnoirea înregistrării numelui de domeniu .....	8
Secțiunea 7. Transferul Numelui de Domeniu .....	9
Secțiunea 8. Schimbarea Registratorului .....	10
Secțiunea 9. Suspendarea, blocarea și revocarea Numelor de Domeniu .....	11
Secțiunea 10. Drepturile conferite .....	13
Secțiunea 11. Comunicarea dintre Registru și Registrant .....	13
Secțiunea 12. Asigurarea confidențialității și protecția datelor.....	13
Secțiunea 13. Limitarea răspunderii .....	16
Secțiunea 14. Modificări .....	17
Secțiunea 15. Legea Aplicabilă și jurisdicția competentă .....	17
Secțiunea 16. Modalități de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară ....	18

## DEFINIȚII

Pe parcursul Termenilor și condițiilor de înregistrare a numelor de domeniu .eu („Termeni și condiții”), al Politicii privind înregistrarea numelor de domeniu .eu, al Ghidului de înregistrare a numelor de domeniu, al Regulilor de soluționare a litigiilor referitoare la numele de domeniu .eu, al Regulilor Sunrise, al Politicii WHOIS, precum și în sensul adăugirilor ulterioare la documentele de mai sus, expresiile și termenii de mai jos, scriși cu inițială majusculă, vor fi interpretați ca având următoarele sensuri:

<b>Cerere</b>	se referă la o solicitare de înregistrare a unui Nume de Domeniu completă, corectă din punct de vedere tehnic, transmisă Registrului și care îndeplinește toate cerințele stipulate în (a) secțiunea 3 a Regulilor Sunrise și în (b) Ghidul de înregistrare;
<b>Procedura de soluționare extrajudiciară a litigiilor</b>	are sensul care i-a fost atribuit în Regulile de soluționare a litigiilor referitoare la numele de domeniu .eu;
<b>Nume de Domeniu</b>	este un nume de domeniu înregistrat direct sub domeniul de prim nivel .eu (Top Level Domain .eu) sau pentru care a fost depusă o cerere la Registru;
<b>Regulile de soluționare a litigiilor referitoare la numele de domeniu .eu</b>	se referă la Procedura de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară, așa cum este definită în articolul 22 din Regulile privind politica publică;
<b>Regulamentul privind numele de domeniu .eu</b>	Regulamentul (EC) nr. 733/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 aprilie 2002 referitor la implementarea domeniului .eu (Top Level Domain .eu), OJ L, 113, 30 aprilie 2002, pp. 1–5;
<b>Criterii generale de eligibilitate</b>	criteriile de eligibilitate definite în art. 4 (2)(b) din Regulamentul privind numele de domeniu .eu;
<b>Perioadă de înregistrare pe etape</b>	perioada de patru luni anterioară deschiderii către public a posibilității de înregistrare de Nume de Domeniu și în care doar titularii drepturilor anterioare recunoscute sau conferite de legislația națională și/sau comunitară și organismele publice au dreptul de a înregistra Nume de Domeniu, în conformitate cu capitolul IV din Regulile

---

	de politică publică și anunțată în conformitate cu acestea sau orice altă perioadă stabilită de Registrul într-un scop similar;
<b>Regulile de politică publică</b>	Regulamentul Comisiei (EC) nr. 874/2004 din 28 aprilie 2004 referitor la regulile de politică publică privitoare la implementarea și funcțiile Domeniului de prim nivel .eu (Top Level Domain) și la principiile aplicabile în materie de înregistrare, OJ L, 162, 30 aprilie 2004, pp. 40–50;
<b>Registrant</b>	orice persoană fizică, societate sau organizație titulară a unei înregistrări de Nume de Domeniu sau care a depus o cerere de înregistrare de Nume de Domeniu;
<b>Registrator</b>	orice persoană sau entitate care oferă servicii de înregistrare de Nume de Domeniu în beneficiul Registranților, prin intermediul unui contract încheiat cu Registrul;
<b>Ghid de înregistrare</b>	Ghidul tehnic disponibil pe site-ul Internet al Registrului;
<b>Politica privind înregistrarea</b>	documentul cu același nume disponibil pe site-ul web al Registrului;
<b>Registru</b>	EURid vzw/asbl, o organizație non-profit înmatriculată legal și aflându-se sub jurisdicția statului belgian, cu sediul în Park Station, Woluwelaan 150, 1831 Diegem (Belgia);
<b>Regulamente</b>	se referă la Regulamentul privind Numele de Domeniu .eu și la Regulile de politică publică;
<b>Reguli</b>	Termenii și condițiile, Politica privind înregistrarea numelor de domeniu .eu, Regulile de soluționare a litigiilor privind Numele de Domeniu .eu, Regulile Sunrise (dacă este cazul), Ghidul de înregistrare și Regulamentele;
<b>Reguli Sunrise</b>	termenii și condițiile care se aplică pe parcursul Perioadei de înregistrare pe etape, disponibile pe site-ul web al Registrului;

<b><i>Perioadă</i></b>	perioada (ce poate fi reînnoită) de validitate a înregistrării Numelui de Domeniu, fără a depăși o durată totală de zece (10) ani în orice moment, în conformitate cu Secțiunea 6, deși durata totală exactă poate fi mai mare de zece (10) ani prin adăugarea numărului de zile din luna în care numele domeniului a fost înregistrat. Transferul sau reactivarea unui Nume de Domeniu nu modifică, în principiu, data înregistrării sau data aniversării înregistrării;
<b><i>Site-ul web al Registrului</i></b>	Site-ul web disponibil la adresa <a href="http://www.eurid.eu">http://www.eurid.eu</a> ;
<b><i>Politica WHOIS</i></b>	Politica WHOIS disponibilă pe site-ul web al Registrului.

---

## OBIECTUL ȘI ARIA DE APLICARE

Prezentul document, Termenii și condițiile privind înregistrarea numelor de domeniu .eu, împreună cu Politica privind înregistrarea numelor de domeniu .eu, cu Politica privind soluționarea litigiilor legate de domeniul .eu, cu Regulile Sunrise (dacă este cazul) și cu Regulamentele aplicabile, stabilesc drepturile și obligațiile Registrului și ale Registrantului cu privire la cererea sau la solicitarea de înregistrare a unui Nume de Domeniu, cu privire la procesul de înregistrare ca atare și la reînnoirea înregistrării, precum și orice alte aspecte apărute în legătură cu Numele de Domeniu respectiv.

## SECȚIUNEA 1. CRITERII DE ELIGIBILITATE

Doar persoanele fizice, societățile sau organizațiile care îndeplinesc cel puțin unul dintre Criteriile generale de eligibilitate vor avea dreptul de a înregistra un Nume de Domeniu.

## SECȚIUNEA 2. PRINCIPIUL „PRIMUL VENIT, PRIMUL SERVIT”; DISPONIBILITATE ȘI CERINȚE TEHNICE; NUME DE DOMENIU BLOCATE ȘI REZERVATE

1. În lipsa vreunei prevederi contrare conținute în Reguli, Registrul va înregistra Numele de Domeniu conform principiului „primul venit, primul servit”, în conformitate cu termenii și condițiile din prezentul document. În acest sens, data și ora recepționării de către sistemele Registrului a unei solicitări electronice complete și corecte din punct de vedere tehnic sau a unei cereri de înregistrare a unui Nume de Domeniu, așa cum se descrie în Ghidul de înregistrare, vor reprezenta singurele criterii luate în considerare.
2. Vor putea fi înregistrate ca Nume de Domeniu numai:
  - (i) numele care sunt disponibile; un nume este considerat disponibil atunci când:
    - a. nu este deja înregistrat ca Nume de Domeniu;
    - b. nu este rezervat, blocat sau comunicat către Registru ca „neînregistrabil” în conformitate cu Regulile de politică publică, dacă prezentul document nu prevede altfel;
    - c. nu a făcut obiectul unei cereri de înregistrare în cursul Perioadei de înregistrare pe etape, cu excepția cazului în care Registrul a decis să îl facă disponibil în conformitate cu Regulile Sunrise;

- (ii) nume care îndeplinesc următoarele cerințe tehnice și lexicale:
- a. au cel puțin 2 caractere înainte de conversia în notarea ACE (fără să includă sufixul .eu), au maxim 63 de caractere după conversia în notarea ACE (fără să includă sufixul .eu) și după ce literele majuscule au fost convertite în litere minuscule;
  - b. folosesc caractere selectate din lista de caractere acceptate din script-urile Latin, Grec și Chirilic, după cum s-a publicat pe website-ul Registrului;
  - c. conțin litere numai dintr-un singur script;
  - d. nu încep sau se termină cu o cratimă ("");
  - e. nu conțin o cratimă ("") pe pozițiile a treia și a patra simultan, decât dacă încep cu caracterele "xn" sau conțin deasemenea o cratimă pe poziția a doua;
  - f. nu pot conține exclusiv un cod de țară alpha-2;
  - g. nu pot conține alte caractere decât literele latine de la "A" la "Z" sau de la "a" la "z", cifrele de la "0" la "9" sau cratima ("") dacă încep cu caracterele "xn--".

Condițiile de mai sus trebuie îndeplinite cumulativ.

### **SECȚIUNEA 3. OBLIGAȚIILE REGISTRANTULUI**

Pe durata Perioadei înregistrării, Registrantul are următoarele obligații:

1. să se asigure că datele sale de contact, așa cum sunt definite în Politica privind înregistrarea, sunt complete și actualizate, atât datele deținute de (i) Registratorul cu care Registrantul a încheiat un Contract, cât și cele deținute de (ii) Registru (prin intermediul Registratorului), în conformitate cu Politica privind înregistrarea. În plus, Registrantul declară și garantează că adresa de e-mail comunicată Registrului este o adresă de e-mail funcțională;
2. să utilizeze Numele de Domeniu astfel încât să nu violeze drepturile vreunei terțe părți, legile și regulamentele aplicabile, inclusiv reglementările referitoare la discriminarea pe bază de rasă, limbă, sex, religie sau orientare politică;
3. să nu utilizeze Numele de Domeniu (i) cu rea-credință sau (ii) în scopuri ilicite.

### **SECȚIUNEA 4. DECLARAȚIILE ȘI GARANȚIILE REGISTRANTULUI**

Registrantul declară și garantează că:

1. întrunește una dintre Condițiile generale de eligibilitate și că va informa

---

Registrul, prin intermediul Registratorului, dacă va înceta să satisfacă respectiva condiție;

2. toate informațiile furnizate Registrului pe parcursul procesului de înregistrare a Numelui de Domeniu sunt adevărate, complete și exacte;
3. solicitarea de înregistrare a Numelui de Domeniu a fost făcută cu bună-credință, într-un scop legal și că aceasta nu încalcă drepturile vreunei terțe părți;
4. Numele de Domeniu nu contravine politicii publice sau normelor morale (adică nu este obscen sau ofensator) și nu contravine legii;
5. va respecta, pe parcursul Perioadei înregistrării, Termenii și condițiile din prezentul document, precum și Regulile aplicabile.

## **SECȚIUNEA 5. TAXE ȘI MODALITATEA DE PLATĂ**

1. Taxele aplicabile pentru înregistrarea, reînnoirea, transferul și reactivarea Numelor de Domeniu percepute de Registru pot fi consultate pe site-ul web al Registrului.
2. Plata taxelor datorate, pentru care Registrantul este răspunzător individual, trebuie făcută către Registru prin intermediul Registratorului. Registrul nu este răspunzător în situația în care Registratorul nu își respectă obligațiile sub acest aspect, inclusiv în situația în care acest lucru are drept consecință neînregistrarea sau anularea Numelui de Domeniu respectiv.
3. Registrul are obligația de a accepta cererile sau solicitările de înregistrare a Numelui de Domeniu sau de a reînnoi înregistrarea unui Nume de Domeniu numai după ce a perceput de la Registratorul desemnat de către Registrant, de manieră necondiționată, plata integrală pentru aceste servicii.

## **SECȚIUNEA 6. PERIOADA VALIDITĂȚII ÎNREGISTRĂRII, REÎNNOIREA ÎNREGISTRĂRII NUMELUI DE DOMENIU**

1. Perioada validității înregistrării Numelui de Domeniu începe la data înregistrării și se încheie la sfârșitul următorului an calendaristic, în ultima zi a lunii în care s-a efectuat înregistrarea Numelui de Domeniu.

În lipsa unor prevederi contrare în prezentul document, Perioada se va reînnoi prin înțelegere tacită cu o perioadă suplimentară care se va

încheia la sfârșitul următorului an calendaristic, în ultima zi a lunii pe parcursul căreia Numele de Domeniu a fost înregistrat.

În orice moment în timpul Perioadei, Numele de Domeniu poate fi extins pentru o perioadă suplimentară, care însă nu va depăși o durată totală de zece (10) ani în orice moment, deși durata totală exactă poate fi mai mare de zece (10) ani prin adăugarea numărului de zile din luna în care numele domeniului a fost înregistrat.

2. Registrantul are dreptul de a rezilia prezentul contract, în conformitate cu prevederile contractului semnat cu propriul său Registrator. Rezilierea va intra în vigoare numai în situația în care Registrul primește, înainte de finalul Perioadei de validitate a înregistrării, o solicitare de anulare emisă de Registrator. În cazul în care Registrul nu primește o astfel de solicitare, acesta are dreptul să solicite taxele de reînnoire aplicabile, aferente noii Perioade de înregistrare, în conformitate cu procedura descrisă în secțiunea 9 din Politica de înregistrare.
3. Registrul nu are obligația de a-l notifica în avans pe Registrant în legătura cu expirarea Perioadei.
4. Registrul are dreptul de a suspenda sau anula imediat Numele de Domeniu în situația în care Registrantul a încălcat Regulile.

## **SECȚIUNEA 7. TRANSFERUL NUMELUI DE DOMENIU**

1. Registrantul are dreptul de a transfera Numele de Domeniu în situația în care următoarele condiții sunt întrunite în mod cumulativ:
  - (i) noul deținător satisface Condițiile generale de eligibilitate; și
  - (ii) Registrul a perceput taxele aferente transferului prin intermediul Registratorului numit de către noul deținător a Numelui de Domeniu; și
  - (iii) procedura descrisă în secțiunea 13 din Politica de înregistrare a fost respectată.
2. Un Nume de Domeniu suspendat sau blocat nu poate fi transferat decât:
  - (i) în urma unei decizii luate de (a) o comisie în cadrul Procedurii de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară sau (b) de către un tribunal dintr-un stat membru; sau (ii) în urma primirii de către Registrul a taxelor aferente transferului, în situația în care Numele de Domeniu a fost suspendat în conformitate cu secțiunea 9.

3. Un Nume de Domeniu poate fi transferat în orice moment în timpul Perioadei de validitate a înregistrării sale către moștenitorii legali ai Registrantului (în urma morții acestuia din urmă) sau către deținătorul activelor Registrantului (în situația în care Registrantul face obiectul procedurilor stipulate în articolul 19 (2) din Regulile de politică publică), la prezentarea documentelor doveditoare și în conformitate cu procedura descrisă în Politica privind înregistrarea, cu condiția ca moștenitorii legali să îndeplinească Criteriile de eligibilitate stipulate în secțiunea 1.
4. În urma transferului unui Nume de Domeniu, în conformitate cu prevederile de mai sus, Numele de Domeniu respectiv va fi înregistrat pe numele noului deținător pentru o nouă Perioadă, așa cum este prevăzut în secțiunea 6, primul paragraf al prezentei. În principiu, transferul unui Nume de Domeniu nu modifică data de înregistrare sau data aniversară a înregistrării. În cazul unui astfel de transfer, Perioada curentă va fi extinsă cu o perioadă suplimentară de un (1) an, fără a depăși însă o perioadă totală de zece (10) ani în orice moment, deși durata totală poate fi mai mare de zece (10) ani dacă se adaugă numărul de zile rămase din luna în care a fost înregistrat Numele de Domeniu.

## **SECȚIUNEA 8. SCHIMBAREA REGISTRATORULUI**

În situația rezilierii contractului (i) dintre Registru și Registrator sau (ii) dintre Registrator și Registrant, Registrantul va urma procedura aplicabilă descrisă în secțiunea 10 a Politicii privind înregistrarea, în vederea păstrării înregistrării Numelui său de Domeniu.

În orice moment în timpul Perioadei, Numele de Domeniu poate fi transferat către un alt Registrator. Un asemenea transfer al Numelui de Domeniu nu schimbă în principiu data înregistrării sau data aniversară a înregistrării. În cazul unui astfel de transfer, Perioada curentă va fi extinsă cu o perioadă suplimentară de un (1) an, fără a depăși însă o perioadă totală de zece (10) ani în orice moment, deși durata totală poate fi mai mare de zece (10) ani dacă se adaugă numărul de zile rămase din luna în care a fost înregistrat numele de domeniu.

---

## **SECȚIUNEA 9. SUSPENDAREA, BLOCAREA ȘI REVOCAREA NUMELOR DE DOMENIU**

1. Registrul va suspenda orice Nume de Domeniu
  - (i) pentru o perioada de 40 de zile dacă și în măsura în care Registrul a primit o cerere de anulare din partea Registratorului, în conformitate cu secțiunea 6(2) a prezentului document. Perioada de suspendare de 40 de zile începe (a) de la data menționată în cererea de anulare sau (b) de la data la care a fost făcută cererea de anulare, în situația în care data menționată în cerere este anterioară datei la care cererea a fost efectiv făcută.
  - (ii) pentru care Registrul i-a solicitat Registrantului să procedeze la schimbarea Registratorului, în conformitate cu secțiunea 10(1) din Politica privind înregistrarea numelor de domenii.

În cazurile de mai sus, (a) Numele de Domeniu nu poate fi nici transferat și nici utilizat, și (b) Registrantul nu își poate schimba coordonatele de contact comunicate pentru Numele de Domeniu suspendat.

Registrul va publica în baza de date WHOIS Numele de Domeniu suspendate.

2. Pe parcursul perioadei de suspendare menționate în paragraful 1(i) de mai sus,
  - (i) Registrantul poate solicita reactivarea Numelui de Domeniu suspendat. Reactivarea Numelui de Domeniu suspendat în conformitate cu paragraful 1(i) este condiționată de primirea de către Registru (a) a unei solicitări din partea Registratorului desemnat de către Registrant și (b) a taxelor aplicabile. În principiu, reactivarea unui Nume de Domeniu nu modifică data de înregistrare sau data de aniversare a înregistrării.
  - (ii) moștenitorii Registrantului (în eventualitatea morții acestuia) sau administratorul de drept (în situația în care Registrantul face obiectul procedurilor stipulate în articolul 19(2) din Regulile de politică publică) pot solicita înregistrarea Numelui de Domeniu suspendat pe numele moștenitorilor sau al beneficiarului activelor Registrantului, în conformitate cu procedura descrisă în Politica privind înregistrarea.

Dacă în timpul perioadei de suspendare menționate în paragraful 1 (i) de mai sus, Numele de Domeniu nu este reactivat sau înregistrat de

---

moștenitorii Registrantului (în eventualitatea morții acestuia) sau de către administratorul de drept (în situația în care Registrantul face obiectul procedurilor stipulate în articolul 19(2) din Regulile de politică publică), Registrul va declara Numele de Domeniu respectiv ca fiind public disponibil pentru înregistrare la finalul unei perioade de suspendare de 40 de zile.

3. Registrul va bloca orice Nume de Domeniu:
  - a. care este declarat de către un tribunal dintr-un stat membru ca fiind defăimător, rasist sau contrar politicii publice, în urma notificării deciziei tribunalului, în conformitate cu articolul 18 din Regulile de politică publică. În urma notificării unei hotărâri definitive și irevocabile a tribunalului în acest sens, Numele de Domeniu va fi revocat și blocat pentru orice înregistrare ulterioară, pe toată perioada în care hotărârea tribunalului rămâne în vigoare.
  - b. referitor la care Registrul este informat de existența unei Proceduri de soluționare a unui litigiu pe cale extrajudiciară sau de existența unor proceduri judiciare, până la finalizarea procedurilor respective și până când hotărârea va fi fost notificată Registrului; în această situație, (a) Numele de Domeniu nu poate fi transferat și (b) Registrantul nu își poate schimba coordonatele de contact și nici Registratorul pentru Numele de Domeniu blocat.
  - c. în situația în care a notificat Registrantul și/sau Registratorul, în conformitate cu secțiunea 12(2) a Politicii de Înregistrare.
4. Registrul va revoca orice Nume de Domeniu în urma deciziei în acest sens a unei comisii, decizie adoptată ca și consecință a unei Proceduri de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară sau a unei decizii judecătorești.
5. Registrul poate revoca înregistrarea unui Nume de Domeniu din proprie inițiativă și fără a supune litigiul niciunei proceduri de soluționare extrajudiciare, având la bază exclusiv următoarele temeuri:
  - (i) datorii neachitate ale Registratorului către Registru; sau
  - (ii) neîndeplinirea de către Registrant a Criteriilor generale de eligibilitate; sau
  - (iii) încălcarea Regulilor de către Registrant.

Revocarea Numelui de Domeniu de către Registru se va face cu respectarea procedurii descrise în secțiunea 12 a Politicii privind

înregistrarea.

## **SECȚIUNEA 10. DREPTURILE CONFERITE**

1. La înregistrarea unui Nume de Domeniu, Registrantul obține un drept limitat, transferabil, exclusiv și care poate fi reînnoit de a utiliza Numele de Domeniu pe durata Perioadei de validitate a înregistrării, cu excepția cazului în care prezentele Reguli prevăd altfel. Registrantul nu poate pretinde drepturi suplimentare față de cele descrise în prezentul document.
2. Registrantul nu își poate exercita dreptul de renunțare după primirea, de către Registru, a unei cereri sau a unei solicitări de înregistrare a unui Nume de Domeniu.

## **SECȚIUNEA 11. COMUNICAREA DINTRE REGISTRU ȘI REGISTRANT**

1. Toate comunicările oficiale dintre Registru și Registrant se vor face prin intermediul poștei electronice.
  - (i) comunicările către Registru vor fi transmise la adresa info@eurid.eu;
  - (ii) comunicările către Registrant vor fi transmise la adresa electronică de contact comunicată Registrului prin intermediul Registratorului și disponibilă în baza de date WHOIS.
2. Toate comunicările dintre Registru și Registrant se vor desfășura într-una din limbile oficiale ale Uniunii Europene.

## **SECȚIUNEA 12. ASIGURAREA CONFIDENȚIALITĂȚII ȘI PROTECȚIA DATELOR**

### **1. Procesarea datelor cu caracter personal**

Prin înregistrarea unui Nume de Domeniu și acceptarea Termenilor și condițiilor privind înregistrarea, Registrantul autorizează Registrul să proceseze datele cu caracter personal și orice alte date necesare pentru administrarea domeniului de prim nivel .eu. Registrul va utiliza aceste date exclusiv în scopul administrării sistemului (atribuirea Numelui de Domeniu, transferul Numelui de Domeniu către un nou Registrant, transferul Numelui de Domeniu sau a unui portofoliu de Nume de Domeniu către un nou Registrator) și poate transmite aceste date către terți numai în următoarele condiții:

- 
- (i) sub rezerva acordului explicit al Registrantului
  - (ii) în cazul în care acest lucru îi este solicitat de către o autoritate publică în cadrul exercitării prerogativelor legitime ale acesteia,
  - (iii) la solicitarea unui furnizor de servicii de soluționare pe cale extrajudiciară a litigiilor, așa cum se menționează în secțiunea 16 din prezentul document, sau
  - (iv) în condițiile stipulate în secțiunea 12.3 din prezentul document.

Registrantul are drept de acces la propriile date cu caracter personal și drept de modificare a acestora, în cazul în care se constată erori.

## 2. Colectarea informațiilor pentru uz intern

Următoarele categorii de date cu caracter personal vor fi colectate pentru uzul intern al Registrului (cu excepția cazului în care acestea sunt disponibile prin intermediul motorului de căutare WHOIS prevăzut în secțiunea 12.3.1):

- (i) numele complet al Registrantului;
- (ii) datele persoanei de contact pentru aspecte tehnice;
- (iii) adresa poștală;
- (iv) adresa de e-mail;
- (v) numărul de telefon;
- (vi) numărul de fax (facultativ);
- (vii) limba folosită în cadrul Procedurilor de soluționare pe cale extrajudiciară a litigiilor, în conformitate cu paragraful 3(a) din Regulile de soluționare a litigiilor privitoare la domeniul .eu.

## 3. Motorul de căutare WHOIS

### 3.1. Informațiile publicate în baza de date WHOIS

Informațiile despre Numele de Domeniu și despre Registrant sunt disponibile pe site-ul Internet al Registrului, prin introducerea în motorul de căutare WHOIS a numelui de Domeniu respectiv și pot fi accesate în conformitate cu modalitățile de mai jos.

- (i) Dacă Registrantul este persoană juridică sau alt tip de organizație

În general, Registrul publică în baza de date WHOIS următoarele informații:

- a. numele, adresa și numerele de telefon și de fax ale Registrantului;

- b. persoana de contact pentru aspecte tehnice;
- c. adresa de e-mail a Registrantului;
- d. limba folosită în cadrul Procedurilor de soluționare pe cale extrajudiciară a litigiilor, în conformitate cu paragraful 3(a) din Regulile de soluționare a litigiilor privitoare la domeniul .eu;
- e. datele tehnice (cum ar fi starea Numelui de Domeniu sau a serverelor de nume).

(ii) Dacă Registrantul este persoană fizică

În cazul unui Registrant persoană fizică, datele de contact ale acestuia publicate de Registru se limitează la adresa de e-mail, în lipsa unei solicitări contrare din partea Registrantului, și la limba aleasă pentru Procedurile de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară în conformitate cu paragraful 3(a) din Regulile de soluționare a litigiilor privitoare la domeniul .eu.

Registratorul are obligația de a informa explicit persoanele fizice care solicită un Nume de Domeniu .eu în legătură cu posibilitatea de a crea și utiliza o adresă de e-mail special destinată publicării în baza de date WHOIS, ca alternativă la utilizarea adresei de e-mail personale.

Orice alte informații colectate vor fi păstrate numai pentru uz intern și nu vor fi transmise terților decât în conformitate cu prevederile din prezenta secțiune.

### 3.2 Divulgarea datelor cu caracter personal

Terții pot avea motive legitime de a solicita divulgarea datelor cu caracter personal ale persoanelor fizice, nepublicate în baza de date WHOIS, dar procesate de către Registru pentru uz intern în conformitate cu secțiunea 1.2 din Politica WHOIS.

Terții vor solicita în mod individual accesul la aceste date prin completarea unui formular de cerere disponibil pe site-ul web al Registrului și:

- (i) vor preciza și justifica motivele legitime ale cererii;
- (ii) vor citi și vor fi de acord cu o declarație de limitare a răspunderii în virtutea căreia nu vor utiliza informațiile obținute în alte scopuri decât cele precizate în cerere;
- (iii) își vor comunica numele și adresa complete (inclusiv adresa de e-mail, numerele de telefon și de fax, precum și numerele societății, în cazul în care respectiva terță parte este o

persoană juridică).

Accesul la informații va fi acordat terțului care îl solicită sub rezerva îndeplinirii tuturor condițiilor de mai sus sau în situația în care Registrului i se impune acest lucru de către o autoritate judecătorească din Comunitatea Europeană.

### **SECȚIUNEA 13. LIMITAREA RĂSPUNDERII**

1. Registrul nu se va face răspunzător pentru nicio pierdere, directă sau indirectă, nici pentru o lipsă de beneficii de natură contractuală sau cvasi-delictuală (inclusiv datorate neglijenței) sau de orice altă natură, care rezultă din sau este conexă înregistrării sau utilizării Numelui de Domeniu sau utilizării programului software ori al site-ului web ale Registrului, chiar dacă a fost informat despre posibilitatea existenței unei astfel de pierderi, inclusiv, printre altele, despre:
  - (i) înregistrarea sau reînnoirea unui Nume de Domeniu (sau imposibilitatea înregistrării sau reînnoirii acestuia) în beneficiul unui Registrant sau al unui terț ca urmare a unei erori referitoare la identitatea acestora;
  - (ii) încetarea competenței Registrului de a înregistra Nume de Domeniu sub Top Level Domain .eu;
  - (iii) drepturile asupra unui Nume de Domeniu care ar putea fi revendicate de către o terță parte;
  - (iv) probleme sau deficiențe tehnice;
  - (v) acte sau omisiuni ale unui Registrator cu privire la solicitarea sau cererea de înregistrare, la înregistrarea sau la reînnoirea unui Nume de Domeniu și care ar putea avea ca rezultat neînregistrarea sau anularea Numelui de Domeniu respectiv; cu excepția cazurilor în care se demonstrează că aceste aspecte au avut loc ca urmare a unei neglijențe intenționate a Registrului.

În orice caz, răspunderea pentru daune a Registrului va fi limitată la valoarea taxei de înregistrare aplicabile la data la care litigiul este adus la cunoștința Registrului. Registrantul este de acord să nu pretindă de la Registru alte daune sau daune de o valoare mai mare decât cele menționate în prezentul paragraf.

2. Registrantul este răspunzător de toate costurile, cheltuielile sau daunele suferite de Registru ca urmare a încălcării de către Registrant a acestor Termeni și condiții. În plus, Registrantul garantează că Registrul nu va fi atins de nicio revendicare sau dispută inițiată de o terță parte în raport cu prezentul Contract și va despăgubi Registrul pentru toate costurile și cheltuielile suportate sau pentru daunele

---

suferite ca urmare a acțiunilor introduse de terțe părți împotriva acestuia, pe motivul că cererea de înregistrare, înregistrarea sau utilizarea de către Registrant a Numelui de Domeniu încalcă drepturile respectivelor terțe părți.

3. În sensul prezentei secțiuni, termenul „Registru” se referă inclusiv la membrii și subcontractorii, precum și la administratorii și angajații acestuia.

## **SECȚIUNEA 14. MODIFICĂRI**

1. Termenii și condițiile din prezentul document pot face obiectul modificărilor, care vor deveni executorii în conformitate cu prevederile din prezenta secțiune.
2. În cazul în care Registrul decide modificarea Termenilor și condițiilor și/sau a Politicii privind înregistrarea, noile prevederi vor fi făcute publice prin publicarea lor pe site-ul web al Registrului cu cel puțin treizeci (30) de zile înainte de intrarea în vigoare (odată cu intrarea în vigoare la data anunțată, noile prevederi vor înlocui Termenii și condițiile și/sau Politica privind înregistrarea aflate în vigoare până la acea dată). Toate înregistrările de Nume de Domeniu se vor efectua cu respectarea Regulilor în vigoare la data primirii solicitării sau cererii complete de înregistrare.
3. Prin derogare de la prevederile din secțiunea 14(2) a prezentului document, Registrul se poate exonera de respectarea perioadei minime de treizeci (30) de zile menționate mai sus. În această situație, modificările vor intra în vigoare la data publicării lor pe site-ul web al Registrului. Registrul poate face uz de această procedură numai cu condiția ca modificările efectuate să fie justificate de un context tehnic național sau internațional și numai dacă au scopul de a împiedica înregistrări de Nume de Domeniu de natură abuzivă sau speculativă.
4. Registrul nu va informa personal Registranții în legătură cu modificările Termenilor și condițiilor și/sau ale Politicii privind înregistrarea, nici chiar în situația în care Registranților le-a fost respinsă o cerere anterioară de înregistrare a unui Nume de Domeniu și respectiva cerere ar fi permisă în conformitate cu prevederile modificate ale Termenilor și condițiilor și/sau ale Politicii de înregistrare.

## **SECȚIUNEA 15. LEGEA APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIA COMPETENTĂ**

Termenii și condițiile din prezentul document și operațiunile care iau naștere între Registru și Registrant, în virtutea acestor prevederi, se supun legislației

---

belgiene. În eventualitatea unui litigiu, a unui dezacord sau a unei revendicări între Registru și Registrant, tribunalele din Bruxelles (Belgia) vor fi singurele instanțe competente, cu excepția cazurilor prevăzute în secțiunea 16 de mai jos.

## **SECȚIUNEA 16. MODALITĂȚI DE SOLUȚIONARE A LITIGIILOR PE CALE EXTRAJUDICIARĂ**

1. Registrantul este de acord ca Procedurile de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară să fie derulate de unul din furnizorii de astfel de servicii care figurează pe site-ul web al Registrului.
2. Registrantul este obligat să participe la aceste proceduri în situația în care o terță parte (un „Reclamant”) depune la furnizorul de servicii de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară, în conformitate cu Regulile de soluționare a litigiilor privitoare la domeniul .eu, o reclamație împotriva Registrantului, sub motivul unei înregistrări speculative sau abuzive în sensul articolelor 21 și 22(1)(a) din Regulile de politică publică.

În plus, Registrantul sau o terță parte au dreptul de a iniția o procedură de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară, în conformitate cu procedurile descrise în Reguli, în cazul în care consideră că o decizie a Registrului intră în conflict cu prevederile Regulamentelor.

3. În lipsa unui acord în sens contrar între părți la Procedura de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară sau în lipsa unei stipulări contrare în contractul dintre Registrant și Registratorul acestuia, limba în care se vor desfășura Procedurile de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară va fi limba în care a fost redactat respectivul contract. Procedurile de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară inițiate împotriva Registrului se vor desfășura în limba engleză.
4. Disputele la care face referire prezenta secțiune vor fi guvernate de Regulile de soluționare a litigiilor privitoare la domeniul .eu, aflate în vigoare la data deschiderii acțiunii de către reclamant, și de regulile de procedură ale furnizorului de servicii de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară, publicate pe site-ul web al Registrului.
5. Posibilitățile de recurs de care poate face uz Reclamantul, în cadrul procedurilor arbitrale derulate de un arbitru unic sau de o comisie de arbitri numiți de furnizorul de servicii de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară, se limitează exclusiv la:

- (i) anularea deciziei contestate a Registrului, în situația în care Procedura de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară se inițiază în baza articolului 22(1)(b) din Regulile de politică publică; și
- (ii) revocarea transferului Numelui de Domeniu în cazul în care Procedura de soluționare a litigiilor pe cale extrajudiciară se inițiază în baza articolului 22(1)(a) din Regulile de politică publică.